



CHAPITRE 117

CHAPTER 117

Loi concernant deux donations entre vifs
de Arthur Décary

An Act respecting two gifts *inter vivos* of
Arthur Décary

[Sanctionnée le 14 mars 1962]

[Assented to 14th March 1962]

Preamble.

ATTENDU que Jean Rolland, courtier en assurances, des cité et district de Montréal, a, par sa pétition, représenté: Qu'Arthur Décary, pharmacien, est décédé à Montréal le 22 janvier 1946;

Que le 29 novembre 1932 et le 10 août 1936, il a fait par actes authentiques notariés, passés devant Me Victor Morin, notaire, sous les numéros respectifs 21298 et 22162 de ses minutes, des donations d'actions en fiducie au bénéfice de son épouse, née Laure Sénécal et de ses deux filles Renée Décary Gasparinetti et Gabrielle Décary Rolland comme "donataires bénéficiaires" du revenu, en ordonnant qu'après leur décès les biens donnés soient remis aux enfants de ses dites filles ou, s'ils sont alors décédés, à leurs petits-enfants;

Que dame Laure Sénécal Décary, l'épouse du donateur est décédée le 8 janvier 1945, et dame Renée Décary Gasparinetti est décédée sans enfant le 3 juillet 1944;

Que le pétitionnaire est le seul enfant vivant de dame Gabrielle Décary Rolland;

Qu'aux termes de ces actes de donation, le donataire-fiduciaire, le Trust Général du Canada, est autorisé, en cas de réalisation des actions de compagnie qui font l'objet de ces donations, de remployer le produit de leur vente en obligations du gouvernement du Canada, du gouvernement de la province de Québec, ou de

WHEREAS Jean Rolland, insurance broker, of the city and district of Montreal, has, by his petition, represented:

That Arthur Décary, pharmacist, died in Montreal on the 22nd of January 1946;

That on the 29th of November 1932 and on the 10th of August 1936, by authentic notarial deeds before Victor Morin, notary, under the respective numbers 21298 and 22162 of his minutes, he made gifts of shares in trust for the benefit of his wife, née Laure Sénécal, and his two daughters Renée Décary Gasparinetti and Gabrielle Décary Rolland as "beneficiary donees" in revenue, directing that after their death the property should pass to the children of his said daughters or, if the children should then be dead, to their grandchildren;

That Dame Laure Sénécal Décary, the donor's wife, died on the 8th of January 1945, and Dame Renée Décary Gasparinetti died without issue on the 3rd of July 1944;

That the petitioner is the only child now living of Dame Gabrielle Décary Rolland;

That by the said deeds of gift the trustee, General Trust of Canada, is authorized, if the corporate shares conveyed by the gifts should be disposed of, to reinvest the proceeds of sale thereof in bonds of the government of Canada, of the government of the Province of Quebec or of municipal or school corporations of

Preamble.

corporations municipales ou scolaires des cités et villes de la province de Québec ayant une population d'au moins dix mille âmes;

Que le pétitionnaire croit qu'il serait dans l'intérêt des intéressés de ces donations que le donataire-fiduciaire ait des pouvoirs plus étendus quant au remploi des fonds de façon à varier les placements tantôt en actions, tantôt en obligations;

Que dame Gabrielle Décary Rolland et le Trust Général du Canada approuvent cette demande;

Attendu que le pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à l'effet ci-dessus et qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1. Nonobstant toute disposition contraire contenue dans deux actes de donation par Arthur Décary au Trust Général du Canada, en fidéi-commis, le premier passé le 29 novembre 1932 devant Me Victor Morin sous le numéro 21298 de ses minutes et enregistré à Montréal le 1er décembre 1932 sous le numéro 31935, et le second passé devant le même notaire le 10 août 1936 sous le numéro 22162 de ses minutes, entre les mêmes parties, et enregistré à Montréal le 12 août 1936 sous le numéro 398367, le Trust général du Canada, donataire-fiduciaire, est autorisé, en plus des pouvoirs qui lui sont déjà conférés par lesdits actes de donation, à modifier la composition du portefeuille de la fiducie et à placer et remployer les fonds encaissés en

1° Actions privilégiées d'une corporation qui a versé

a) un dividende en chacune des cinq années qui ont immédiatement précédé la date de placement, au moins égal au taux annuel spécifié sur toutes ses actions privilégiées ou;

b) un dividende en chaque année de la période de cinq ans terminée moins d'une année avant la date du placement, sur ses actions ordinaires, de quatre pour cent au moins de la valeur moyenne à laquelle les actions étaient portées au compte du

cities and towns in the province of Quebec having a population of at least ten thousand souls;

That the petitioner believes that it would be in the interest of those concerned in such gifts if the trustee had wider powers as regards the reinvestment of the funds in order to diversify investments, some in shares, some in bonds;

That Dame Gabrielle Décary Rolland and General Trust of Canada approve this application;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for the above purposes and it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Notwithstanding any contrary provision contained in the two deeds of gift by Arthur Décary to General Trust of Canada, in trust, the first made on the 29th of November 1932 before Victor Morin, notary, under number 21298 of his minutes and registered at Montreal on the 1st of December 1932 under number 31935, and the second made before the same notary on the 10th of August 1936 under number 22162 of his minutes, between the same parties, and registered at Montreal on the 12th of August 1936 under number 398367, the trustee, General Trust of Canada, is authorized, in addition to the powers already conferred upon it by the said deeds of gift, to change the composition of the portfolio of the said trust and to invest and reinvest the funds received in

1. Preferred shares of a corporation which has paid

a. a dividend, in each of the five years immediately preceding the date of investment, at least equal to the specified annual rate on all of its preferred shares, or

b. a dividend on its common shares, in each year of a five-year period ended less than one year before the date of investment, of at least four per cent of the average value at which the shares were carried in the capital stock account of the corpo-

Classes of investments permitted.

Place-
ments
permis.

capital social de la corporation durant l'année où le dividende a été payé; ou

2° Actions ordinaires intégralement acquittées d'une corporation qui, en chaque année d'une période de sept ans terminée moins d'une année avant la date du placement, a payé sur ses actions ordinaires un dividende d'au moins quatre pour cent de la valeur moyenne à laquelle les actions étaient portées au compte du capital social de la corporation durant l'année où le dividende a été payé, mais pas plus de trente pour cent des actions ordinaires et pas plus de trente pour cent de l'émission totale des actions d'une corporation ne doivent être achetés.

Frais.

2. Les frais encourus à l'occasion de la présente loi seront payés par le pétitionnaire Jean Rolland.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

ration during the year in which the dividend was paid; or

2. Fully paid common shares of a corporation which, in each year of a seven-year period ended less than one year before the date of investment, has paid a dividend on its common shares of at least four per cent of the average value at which the shares were carried in the capital stock account of the corporation during the year in which the dividend was paid, but not more than thirty per cent of the common shares and not more than thirty per cent of the total issue of the shares of a corporation shall be purchased.

2. The cost incurred for the passing of this act shall be paid by the petitioner, Jean Rolland. Cost.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.